

2494.

1325 d. 25 Jan.

Tavastehus.

Höfdingen öfver Finland MATS KETTILMUNDSSON intygar, att han af Biskop Bengts och Finnarnes i Tavastland bref sett och förnummit, att Paul af Wesunda, sedan han förgäfves hembjudit åt sina slätingar, mot förbehåll af kläder och föda till döddagar, sin fasta och lösa egendom, med deras bifall lemnat denna åt Gunne i Kumo. (Jfr. N. 2442, 2443).

Registr. Eccl. Aboens. chart. fol. 168 v. (151 v.)*)

Omnibus presens scriptum cernentibus MATHIAS KIETILMUNDZSON Capitanus finlandensis Salutem in omnium saluatore noueritis cum in castro thauastie in conuersione beati pauli eramus nos vidisse audiuisse et veraciter intellexisse¹⁾ de litteris testimonialibus domini et venerabilis patris domini benedicti dei gracia episcopi aboensis necnon de litteris omnium incolarum in thawastia quod paulus de vesunde et exhibuit et resignauit omnia loca [ɔ: bona] sua mobilia et immobilia legaliter in diuini²⁾ [ɔ: communi] placito suis omnibus heredibus et propinquis Tali condicione &c. *lika med föreg. N. 2442 **)* till ordinanda. Jn rei testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum. Datum in castro thawastie Anno domini M CCC XXV die conuersionis beati pauli.

2495.

1325 d. 21 Febr.

Upsala.

ANUND RÖRIKSSON qvitterar, å sin broder Folkes vägnar, 15 mark och 5½ öre lögigt silfver, som Kanikerne Mathias och Thomas i Upsala utbetalat för Herr Knut Porses räkning. (Jfr. N. 2440).

Orig. på perg. i K. Riks-Arch.

Omnibus presentes litteras inspecturis ANUNDUS RÖRIKSSON salutem in domino ihesu christo recognosco per presentes me leuasse et integre habuisse a discretis viris dominis mathia et thoma canoniciis vpsalensibus .XV. marchas cum quinque oris et dimidia puri nomine domini fulconis fratris mei sibi ex parte domini porssonis refundendas. jn cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum. Datum vpsalie. anno domini M° CCC° XXV°. feria quinta post cineres.

Sigillet, jemte den ur brefvet klippa remsan, borta.

*) I en samtidig papperskodex i Biblioteket på Skokloster (Sign. 70) finns samma bref, fol. 146 v., (94. v.) med följande olikheter: ¹⁾ veraciter audisse et intellexisse. — ²⁾ "diuini" rättadt till "communi". — Flera andra afvikelser, tydliggen tillkomna genom vårdslöshet vid afskrifningen, förbigås.

**) Med följande afvikelser: teneretur i st. f. tenetur — veris i st. f. aliis. — data i st. f. dicta.